



Tibetan Buddhist Resource Center

Text Scan Input Form - Title Page

Work:	W3CN15725	ImageGroup:	I3CN15744
LCCN:	n/a	ISBN:	n/a

Title:	ཕགོང་མ་རིན་པོ་ཆེ། 7gong ma rin po che/
Author:	n/a
Descriptor:	copy made available from the library of tibetan works and archives; ltwa acc. no. D35750
Original Publication:	n/a;n/a
Place:	New Delhi
Publisher:	Sakya Monlam Foundation
Date:	2017
Volume:	1
Total Volumes:	1
TBRC Pages:	2
Introductory Pages:	n/a
Text Pages:	n/a
Scanning Information:	Scanned at M/S Satluj Infotech Images, E-45, Sector 27 Noida, District Gautam Buddha Nagar, U.P. 201301 via New Delhi, IN for the Tibetan Buddhist Resource Center, 150 17th st., New York, NY 10011, U.S.A 2006. Comments: 18

D35750

പ്രവൃത്തി

དཔལ་ས་སྐྱའི་བྲི་འཛིན་ཞེ་གཅིག་པ།

Gongma Rinpoche

The 41st Sakya Trizin

ཀུང་མ་ལི་ཤེ་པེ་ཀེ།

ལྷན་སྐྱེས་མགོན་པོ་མཆོག་ཀྱི་གཅིག་པ་ཆེན་པོ་མཆོག་གི་མཛད་ནམ་བུ་རྣམས་ལ།

Gongma Rinpoche

The life of His Holiness the 41st Sakya Trizin in Images

ཕགོང་མ་རིན་པོ་ཆེ།

ལྷོངས་མགོན་པོ་གོང་མ་ཁྱིམ་ཞིག་ཅིག་པ་ཆེན་པོ་མཆོག་གི་མཛད་ཆས་བརྟན་དེབ།

ཚུམ་སྤྲིག་ཆོས་དྲང་དཀར་པོ་ཚུམ་སྤྲིག་ཁང་།

པར་སྐྱུན་དང་འགྲིམ་སྤེལ། ས་སྐྱེལ་ལམ་དཔེ་སྐྱུན་ལས་ཁང་།

Gongma Rinpoche

The life of His Holiness the 41st Sakya Trizin in Images

© 2017 Sakya Dolma Phodrang, Rajpur Road, Dehradun, Uttarakhand (INDIA)

Edited by

Chodung Karpo editorial board, Dehradun

Translated by

Dagmo Kalden Dunkyi, Ven. Jampa Losal, Ngawang Tenzin, IBA & Tenzin Kunga Luding

Published and Distributed by

Sakya Monlam Foundation

Photo Courtesy

Sakya Drolma Phodrang,
Department of Information and International Relations, CTA
Sakya Centre, Rajpur
Chewang Rinpoche, Sakya Center
Gyen Rinchen Sangpo, Dolma Phodrang
Tashi Gyaltzen Bista, Nepal
Ani Wangmo, Taiwan
Ngawang Jungney, Taiwan
Jamyang Sangpo, Malaysia

Printed at New Delhi by Norbu Graphics

འཇམ་དཔལ་གཞོན་ལྷ་ཁྱེན་གསར་པ་ཡི།
ན་བཟུང་བསྐྱབས་ཤིང་རལ་པའི་རྩེ་ཕྱད་འཕྱང་།
མཐོང་ན་དགའ་བའི་བུམ་འཛིན་སྤྱིས་མཆོག་ཉིད།
ཞབས་པད་བརྟན་ཅིང་ཕྱིན་ལས་དཔལ་འབར་ཤོག།

འཇམ་དབྱངས་མཁྱེན་བཟེ་ཆོས་ཀྱི་ལྷོ་གྱིས་མཛད།

You are ever youthful Manjushree, donning mercury colored garment resembling to the color of fresh melted moon;

And you are adorned with knotted hair locks (denoting king of Tantra master).

Pleasing to behold mere in sight, the supreme being, the holder of Buddha Sasana.

May your lotus feet remain stable and may glory of your enlightened activities shine forever.

By Jamyang Kyentse Chokyi Lodoe



THE DALAI LAMA

༡༣། །ས་སྤྱི་སྤྱོན་ལམ་ཆེན་མོའི་གོ་སྤྲིག་ཆོག་གས་ཚུང་ཡོག་བསྟན་འགྲོའི་དབལ་མགོན་དབལ་ས་
སྤྱི་ཁི་འཛིན་འེན་པོ་ཆེ་མཆོག་གི་བཀའ་འདྲིན་ཇེས་སུ་བྱ་ན་ཏེ་བརྟན་བཞུགས་བསྟར་འབྲལ་དང་འབྲལ་
མཛད་ནམ་བཟུན་དེབ་ཅིག་གྲང་འདྲོན་འཆར་ལ་ཡི་རང་དང་ལེགས་སོ་བསྟན་པ་བཟོད་ཀྱི་མེ་ཏོག་
མཛད་པར་འཛོར་བཞིན་ཡོད།

བདག་ཁི་འེན་པོ་ཆེ་མཆོག་ནས་རང་འིགས་རང་ཡུལ་དང་བཅས་པའི་བདེན་ལྟོན་ཐོག་རྒྱན་
གཏན་གྲགས་ཁུར་ཏམས་བཞེས་ཐོག ལྷན་པའི་གསུང་རབ་སྤྱི་དང་ཁྱེ་ཐག་དབལ་ལྟན་ས་སྤྱི་པའི་
བསྟན་པའི་བཞེད་སོལ་འཛས་སྤྱིང་གར་རྒྱབ་ཀྱི་ཡུལ་གྲུ་དུ་མར་འཁོར་ལོ་གསུམ་གྱི་སྤྱོན་པ་འཛིན་
སྤྱིང་སྤེལ་བའི་མཛད་པ་མཛོར་ཆོས་སུ་ཡོད་པ་འདྲེར་ཇེས་འཁྱག་ནམས་ནས་གང་གི་མཛད་པའི་
ཇེས་སུ་ཚུལ་བཞིན་ཞུགས་པ་ནི་སྤྱི་པ་དབྱེས་པའི་མཆོད་སྤྱིན་དང་། སྤྱི་ཆེ་ཞབས་པད་བརྟན་པའི་རྒྱ་
གཙོ་མོ་ཡིན་པས་དེ་ལུགས་སྤྱོ་འཇགས་འཆལ། མཆོག་གསུམ་གྲགས་ཇེ་བསྐྱལ་བའི་གསལ་
འདབས་བཅས། འབགས་ཡུལ་དྲ་རམ་ས་ལ་ནས་འབྲེའི་དགོ་སྤྱིང་ཆོས་སྤྱི་བརྟེལ་ལེ་སྤྱི་བསྟན་
འཛིན་རྒྱལ་ཆོས། རབ་བྱང་བརྟེལ་དབྱེས་སྤེལ་ཟླ་ ༡༣ ཆོས་ ༡༩ ལྷུ་ལོ་ ༡༠༡༧ ཟླ་ ༥ ཆོས་
༡༩ ལ།



དཀར་ཆག

vi	འོ་སྤྱོད།
3	སྐྱེ་བལྟམས་པ་དང་། ཚེས་ཀྱི་མཛད་འགན་བཞིས་པ།
19	བཅན་ཚུལ་དུ་མེདས་པ།
43	བཞིས་གཉེན་བཞུན་པ།
53	ཚེས་ཀྱི་འཁོར་ལ་བསྐྱོར་བ།
79	ཆེདས་བསྐྱར།
103	མཇལ་བྱེད།

CONTENTS

vi	Introduction
3	Birth of His Holiness and Inheriting the Responsibilities of the Dharma
19	In Exile
43	Learning from The Great Masters
53	Turning the Wheel of Dharma
79	Visits Across the Globe for Teachings
103	Meeting Prominent Figures



ལོ་རྒྱུས་མཛོད་ཁག་།
Class No: ༣༥-༣
Acc. No. D. 35750
LTvA (Manuscript)
DHARAMSALA, H.P.



རྩོམ་སྒྲིག་

“མགོང་མ་རིན་པོ་ཆེ་” ཞེས་པའི་བརྒྱན་དེབ་འདི་ནི། མཛུགས་མགོན་མགོང་མ་གྱི་
འཛིན་ཞིག་ཅིག་པ་ཆེན་པོ་མཆོག་གི་སྤྱི་ཆའི་མཛད་ཀྱིས་གཙོ་བོ་ཁག་གྱུ། སྤྱི་
བཟུངས་པ་དང་། དཔེས་གཉིན་བཞིན་པ། ཆོས་ཀྱི་མཛད་འགན་བཞིས་པ། བཅན་
བྱུལ་དུ་ཕེབས་པ། འཕགས་ཡུལ་དུ་བཟུན་གཞི་སྤྱར་གསོ་གནང་བ། ལམ་འབྲས་
སོགས་ཆོས་འཁོར་བསྐོར་བ། སར་ནུབ་ཀྱི་ཡུལ་གྱིར་ཆིབས་བསྐྱར་བསྐྱངས་
པ། གལ་ཆེའི་མི་ལྟ་དང་མཇལ་མཛད་གནང་བ་སོགས་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་རང་བཞིན་ལྟར་
པའི་སྤྱི་པར་ཚུགས་བསྐྱས་ཀྱི་མཛད་ཀྱིས་ཞིག་ཡིན། དཔེ་དེབ་འདི་བརྒྱད་དོན་
གཉིར་ཅན་ཀྱིས་ཀྱིས་བརྒྱན་པར་གྱི་ལམ་ནས་མཛུགས་མགོན་མགོང་མ་རིན་པོ་
ཆེའི་སྤྱི་ཆའི་ཀྱིས་ཐར་གྱི་ཆ་ཤས་ཤིག་ནོགས་ལུབ་པའི་ལེ་བ་ལྟ་བཞིན་ཡོད།

Introduction

This pictorial edition entitled “Gongma Rinpoche” personifies key moments in the life of His Holiness: His birth, learning with great masters, bearing the responsibilities of the Dharma, flight to exile, reviving the teachings in India, turning the great wheel of dharma such as the Lamdre, visits to foreign countries and meeting with prominent figures. We sincerely believe that our ardent readers will be able to get a glimpse of his extensive life.







སྐུ་བཟུངས་པ་དང་། ཚེས་ཀྱི་མཛད་འགན་བཞེས་པ།

ལྷ་སྐུ་བཟུངས་མགོན་པོ་གོང་མ་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་ནི། ༡༩༥༥ ཟླ་བ་ ༩ ཚེས་ ༩ རོང་ཤིང་གྱི་ཁོའི་རྒྱ་བརྒྱད་པའི་ཚེས་གཅིག་ཉིན་ཆེ་གདོང་པོ་བྱང་ཏུ་སྐུ་འབྱུངས། ཉིན་དེར་འབྲི་བརྒྱའི་འོ་མ་དང་། ལུ་བྱའི་ཞལ་ཐང་འབུལ་མི་བྱུང་བ་ཚུགས་པོ་མཆོར་བའི་ལུས་བྱུང་། ཡང་རྗེ་མཆོག་ནས་ཨུལ་བརྒྱ་ཆེ་ཡི་རྒྱུ་ཆེ་ཞེས་པའི་མཆོན་གསལ། སྐུ་ན་རྒྱུད་དུས་ནས་ཡང་ལུས་གཉིས་ཀ་ཞི་བར་གཤེགས་ཏེ། སྤྱི་སྤྱོ་མོ་འཕྲིན་ལས་བཟང་མོ་མཆོག་གིས་གཅིས་པར་བསྐྱབས། ༡༩༥༡ ལོར་དབུས་ཕོ་བས་སྐུ་བཟུངས་མགོན་ཆེན་པོ་མཆོག་ནས་གཞུང་འབྲེལ་སྐུ་ཁྲི་འཛིན་གྱི་མཆོན་གནས་བསྐྱུལ། ༡༩༥༩ ལོར་ལོག་ས་སྐུ་ཕྱིང་བཅུ་བཞི་པ་ཆེན་པོ་མཆོག་དང་། རོང་གཞུང་གི་སྐུ་ཆོབ་ཕོ་བས་ཏེ་གདན་ས་ཆེན་པོ་སྐུ་ར་གཞུང་འབྲེལ་གསེར་གྱི་མངའ་གསོལ་གྱི་མཛད་སྡོམ་གནང་། དེ་ནས་བརྒྱུད་མི་ལོ་ལྔའི་པོ་ ༥༩ རིང་དཔལ་སྐུ་འཛིན་ཆོས་ཁྲིར་འཁྱུགས།

Birth of His Holiness and Inheriting the Responsibilities of the Dharma

His Holiness the 41st Sakya Trizin Ngawang Kunga was born in the Tsendong Palace on the 7th of September 1945, the first day of the eighth month of the Wood Bird Year. On the day of his birth, a vast array of wonderful offerings from noble devotees arrived at the house, such as a thangka of Guru Rinpoche and milk from a hundred dris (the female of the yak). His noble father bestowed on him the Sanskrit name 'Ayu Vajra' which means 'Life Vajra.' He lost both his parents when he was young, so his maternal aunt took great care of him. In 1951, on his journey to Lhasa, he met His Holiness the 14th Dalai Lama who officially honored him with title of the 41st Sakya Trizin. In 1959, amidst a great procession, he was enthroned on the seat of Sakya in the presence of the representative of His Holiness the 14th Dalai Lama and many dignitaries of the Tibetan Government. After that time he assumed the responsibility as the head of the Glorious Sakya Tradition for fifty-seven years.



ཞོང་མ་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་གི་སྤུ་པར་བྱི་ཐོག་མ། ༡༩༥༥ ཁོར་ལྷ་སར་བཞུགས་པ།
The First photograph taken of His Holiness in the year of 1955, Lhasa



ཀུལ་ལོང་ལྷ་སར་བསྐྱོད་པ།

His Holiness the Sakya Trizin in Lhasa, 1955



ཀུལ་ཁོར་ལྷ་སར་བསྐྱོན་པ།

Lhasa, 1955



༡༩༥༥ ལོར་ (ཀའཕྱོན་) མཁའ་རྒྱུན་འཇམ་དཔལ་ལ་བཟུང་པོ་དང་། (ཀའཕྱོན་) རྩེ་བུ་ལྷན་འཆི་མེད་ལྷན་ལ་བུ་ལྷན་པ།
His Holiness (C), Khenchen Jampal Sangpo (L) and Jetsun Chimey, elder sister of His Holiness (R)



ལྷ་ས་ཡོང་གི་མི་ཚོའི་རིམ་ཁྲིམས་ཀྱི་རིམ་ཁྲིམས་

Lhasa, 1955



༡༩༨༩ ལོར་རྒྱ་གར་དུ་སྐོན་པ་སྐུ་བཞུགས་ནས་ལོ་ ༧༥༠༠ འཁོར་བའི་རྣམ་རྒྱན་དང་། གནས་གཞིགས་ལུ་ཡིབས་སྐབས་སྐབས་ཐོག་ཏུ་བསྐྱོན་པ།
His Holiness in Sikkim during the pilgrimage to India on the occasion of the 2500 Buddha Jayanti Celebration



༡༩༥༦ ལོར་ ཐུ་གར་རྩ་གནས་གཞིགས་ལ་ཕེབས་སྐབས་ནི་ཇི་གདན་རྩ་བསྐྱོན་པ།

His Holiness in Bodh Gaya, 1956



གཡོན། གཞུང་ལོན་ལྷ་སར་བསྐྱོན་པ། གཡམས། གཞུང་ལོན་ལྷ་སར་བསྐྱོན་པ། གཡམས། གཞུང་ལོན་ལྷ་སར་བསྐྱོན་པ།

Left: His Holiness (C), Khenchen Jampal Sangpo (R), Jetsun Chimey (L) 1955 in Lhasa Right: His Holiness during pilgrimage in Raigir , 1956



གཡོན། ཡབ་ཇེ་ལུན་དགའ་རིན་ཆེན། ༡༩༤༩ ཟླ་བ་འོད་སྐྱར་བསྐྱོན་པ། གཡམས། ༡༩༥༡ ཟླ་བ་ལྷུ་མ་མཆོག་དང་། (གཡམས་)གསོལ་དཔོན་ལྷན་གྲགས། (གཡོན་)ན་བཟའ་ཆེན་མོ་བ།

Left: Father of His Holiness, Ngawang Kunga Rinchen in Sakya, 1949
Right: Trinley Sangmo, aunt of His Holiness (C), Attendant Nyendak (R), Chief Tailor (L)



གཡོན། ལྷིང་ལྷོ་ལེན་ལས་བཟང་མོ་མཆོག་ ༡༩༥༨ ལོར་ལྷ་སར་བསྐྱོན་པ། གཡོན། ༡༩༦༨ ལོར་ལྷ་སར་བསྐྱོན་པ།
 Right: Trinley Sangmo, aunt of His Holiness in Lhasa, 1958 Left: Trinley Sangmo in Mussoorie, 1968



༡༩༥༧ རྒྱ་བོད་ཀྱི་མཆོག་པོ་སྐུ་ཐུག་བསྐྱོད་པ།

His Holiness in Sakya, 1957



གཡོན་ལྷན་དང་། གསལ་བློ་རྒྱུ་དང་འཛིན་པ་མཉམ་སྦྲེལ་བྱས་ཀྱིས་ཆུ་ཤིང་གསོ་བ་སྟོན་སྐབས། གཡོན་མོག་གི་ཁྱེད་ཀྱི་ཕྱོག་ལ་
Left and top right: His Holiness with HH the 16th Karmapa for the meal hosted by Sikkim royal family, 1956 Right bottom: His Holiness in 1956
during the pilgrimage to India in Dromo and Gangtok



- 1) ཤར་གྱི་ཞབས་པད།
- 2) བྱང་སྤྱོད་ཡིག་ཆེན་རྒྱ།
- 3) ཆོས་ལྷིང་པའི་ཚེ་བླག
- 4) གསོལ་དཔོན་དཔེ་ལེགས།
- 5) རང་ཁྱོན་པའི་གཟིམས་དཔོན་ཆེན་པོ།
- 6) བུན་རབས་གསོལ་དཔོན་ཆེན་པོ།
- 7) དཔལ་ལྷོ་བས།
- 8) གསོལ་དཔོན་མངས་རྒྱས།
- 9) མ་ལཱ་ལཱ་གསལ་པ།

- 10) དཔལ་ལྷོ་རྒྱ་ཁབ་མགྲོན་གཉེར།
- 11) བདེ་ལེགས་པའི་བྱང་ཡིག
- 12) དཔོན་མངས་པའི་བྱང་ཡིག
- 13) ལྷོ་འཆང་དབང་པམང་།
- 14) རྒྱ་བདེ་ཁབ་གསར་མགྲོན་གཉེར།
- 15) རྒྱ་པའི་ཞབས་པད།
- 16) ལྷོ་འཆང་སྐང་གཟིམས་སྐུ།
- 17) ལྷོ་ལྷོ་ལའི་ཚེ་དབུ་མཛད།
- 18) དབུ་ཚེ་ཤར་ལྷོ་ལགོ་ཞབས་པད།

- 19) ལྷོ་ཆང་པའི་ཞབས་པད།
- 20) གཟིམས་སྐུ་ཁབ་ཆང་ལྷོ་བ།
- 21) གཉེར་དཔོན་སྤྱོད་སྐྱོད་ཁབ་གསར།
- 22) རྒྱ་ཆང་དཔོན་བདེ་ལྷོ་པའི་ཐབས་མཁས།
- 23) རྒྱ་ཁབ་རྒྱ་པའི་བྱང་ཡིག
- 24) རྒྱ་མི་ཁབ་པའི་བྱང་ཡིག
- 25) ལྷོ་འཆང་པམང་པ།
- 26) དཔལ་ལྷོ་རྒྱ་ཁབ་པའི་ཞབས་པད།

- 27) ལྷོ་ཆང་པའི་མགྲོན་གཉེར།
- 28) ཞབས་དབུས་མ་ཞིག
- 29) གཟིམས་དཔོན་ཚེ་བྱང་།
- 30) ཆོགས་མགྲོན།
- 31) བྱང་སྤྱོད་པའི་མགྲོན་གཉེར།
- 32) ཞབས་དབུས་མ་ཞིག
- 33) གནས་ལོག་ཞབས་པད་ལཱ་བཟན།



3) Chief Minister (Shar family)

4) Secretary General (Jhang-go family)

5) Tse Chazoe (Choeding family)

6) Attendant Gelek

7) Chamberlain (Rang-jonpa family)

8) Soppon Chenmo (phunerab family)

9) Private Attendant Paltoib

10) Attendant Sangye

11) Jhasur Drakpa

12) Dronyer (paljorkhang family)

13) Secretary (Delokpe family)

14) Secretary (Onda family)

15) Key Keeper Wangsang

16) Dronyer (Lodey khang-sar family)

17) Officer (Nang-pa family)

18) Secretary officer (Ke-drang gang

family)

19) Chief tailor (Thu-thu-wa-Family)

20) Officer (Deko utsesharha Family)

21) Officer (Dra-tsang Family)

22) Secretary Officer khien-tsang dewa

23) Store keeper (Mon-kyi khangsar Family)

24) Head Ritual master thabkhe (dhedenpa Family)

25) Secretary (Surkhang nub Family)

26) Secretary (Chumik nagpa Family)

27) Key keeper Deychang sangpo

28) Officer (Pa-jor Khang Family)

29) Dronyer (Dratsang Family)

30) Peon

31) Monk Officer (zimpon Family)

32) Tsokdron

33) Dronyer (Jhanggo Family)

34) Peon

35) Officer Phurten (Newok Family)





བཅོན་བྱེད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་པ།

༡༩༥༩ ལོར་རྒྱ་དམར་གྱིས་བོད་ལམ་བཅོན་འཕྲུལ་བྱས་ཏེ། ལྷ་མོ་པམ་མགོན་མཆོད་མ་རིན་ཆེ་ལྷོན་འཁོར་
 ལྷན་ཀླས་འབུལ་ཚོངས་བརྒྱུད་རྒྱ་གར་གྱི་ཡེ་ཤེས་པ། རྡོ་རྒྱུད་ཀྱི་སྐུ་ལུ་པ་ཕྱག་འདེབས་མཛད།
 ༡༩༥༩ ལོར་མ་ལུ་རིན་ཡེ་ཤེས་པ། ༡༩༦༢ ལོར་ར་ཏ་པུར་གྱི་དཔལ་སྐྱེའི་ཆོས་སྐར་ཕྱག་བཏབ། ༡༩༩༠ ལོར་
 སུ་རུ་མ་ལར་སྐྱེམ་དགོན་དང་། ཆོས་གཞིས་གསར་འཛུགས་གནང་། ༡༩༩༢ རོག་མར་མ་ལུ་རིན་སྐྱེ་
 མཚོ་རིམ་སློབ་གྲྭ་དང་། རིམ་བཞིན་ཚོང་ལམ་བཤད་གྲྭ་སོགས་གསར་དུ་ཚུགས་ཏེ། ལམན་ཆེན་མ་པད་
 རིན་པོ་ཆེ་དང་། ལམན་ཆེན་རིན་ཆེན། ལམན་ཆེན་ཀུན་དགའ་དབང་ལྷག་སོགས་ཀྱིས་སྐྱེ་པའི་ཐུན་
 མོང་མ་ཡིན་འཆད་ཉན་ཉམས་གསོ་མཛད།

In Exile

In 1959, when the Chinese armies invaded Tibet, His Holiness, along with his entire assembly, arrived in India via Sikkim. In 1964 he founded the Sakya Centre in Rajpur. In 1980, he established Sakya Magon in Puruwalla along with a new settlement for Tibetans. In 1972, he set up Sakya College in Mussorie and later on, founded Dzongsar Shedra in Bir. Together with the tireless efforts of Khenchen Apey Rinpoche, Khenchen Kunga Wangchuk and Khenchen Rinchen, the glorious teachings of Sakya began to proliferate again from these great universities in exile during his tenure as the Head of Sakya.



Left: His Holiness with Elder Sister Jetsun Chimey in Gangtok, 1960 Right: His Holiness with the entourage in Mussoorie, 1965



གཡོན་ཤོང་། ༡༩༦༠ ལོར་མ་ལུ་རིར་སྐྱོན་པ། གཡུལ། / གཡོན་ཤོང་། ༡༩༦༠ ལོར་ནང་མང་ན་ལིར་གནས་གཟིགས་སྒྲུབ་པ།

Top Left: His Holiness in Mussoorie, 1960 Bottom Left/Right: His Holiness in Sarnath, 1960



གཡོན། ༡༩༦༡ ལོར་ཇོ་རྩིང་ཏུ་བསྐྱོན་པ། གཡམས་གོང། ༡༩༦༡ ལོར་ཇོ་རྩིང་ཏུ་བསྐྱོན་པ། གཡམས་མོག་ ༡༩༦༢ ལོར་སྤུ་མོ་དང་། གཅིན་མོ་ལྷན་ཁྱེད་ཇོ་རྩིང་ཏུ་བསྐྱོན་པ།
 Top Left: His Holiness in Darjeeling, 1961 Bottom Left: His Holiness with aunt and elder sister in Darjeeling, 1962 Top Right : Darjeeling, 1961



ཉལ་ལྟོ་དང་། ཉལ་ལྟོ་མ་ལུ་རིན་པོ་ལ་།
His Holiness in Mussoorie in 1964 and 1965



ཀུལ་ཡོར་མ་གླུ་ཁྱིམ་བཞུགས་པ།
His Holiness in Mussoorie, 1964



ཀུན་ལ་ཐོས་པ་ཅན་མ་མཆོག་གི་ལྷོ་ཕྱོད་པ་ཅན་མ་གཟིགས་སྐབས་བརྒྱན་པ།
His Holiness with the entourage in Lumbini, Nepal, 1971



ཀུན་ཀྱི་ཐུགས་སྒྲིལ་གྱི་ལྷན་ཁང་འཕྲད་
སྐབས་འགྲོལ་བ།

His Holiness with the Prime Minister of India
Pandit Jawaharlal Nehru, 1963



གཡུག་ཀླུ་པཎ་ཏི་ཉི་ཤེན་ལྷོ་ཁ་ལ་འཕྲད་སྐབས། གཡུག་ཀླུ་པཎ་ཏི་ཉི་ཤེན་ལྷོ་ཁ་ལ་འཕྲད་སྐབས།
 Left: His Holiness with Pandit Jawaharlal Nehru, 1961 Right: His Holiness with Indira Gandhi, 1975



གཡུ་ལུ་ / གཡུ་ལུ་ལྷོ་ཁོང་ལ་མཆོག་ལ་སྐྱེས་ལྷོ་ཁོང་མཆོག་ལ་གཟིགས་སྐབས། གཡུ་ལུ་ལྷོ་ཁོང་ལ་སྐྱེས་ལྷོ་ཁོང་ལ་

Left/Top right: First visit of His Holiness the Dalai Lama in Sakya Center, Rajpur, 1967

Bottom right: His Holiness with H H the Dalai Lama in Mussoorie, 1973



ཀུན་ལ་ཐོས་པའི་མཆོག་མ་གྱི་རིན་ཆེན་པོ་ལྷུང་ཁྲུང་གི་ལོ་རྒྱུས་ལྟོན་པ།

His Holiness with H H the Dalai Lama in Mussoorie, 1973



ཀུན་ཐོབ་མཆོག་གིས་ཁོ་ལ་བཞུགས་པའི་མཚམས་མཆོག་ཆེན་པོ་མཇུག་འབྲུད་སྐབས་བརྒྱུན་པ།
 His Holiness with H H the Dalai Lama in Tibetan Homes School, Mussoorie, 1973



གཡོན་པོ་ཧཱ་མུ་ལོ་ཆོས་སྐུར་དུ་ཡོང་འབྲས་ཆོག་མ་ཆོང་ལར་མཁུན་པ་ཆེ་པོ་ཆེ་མཁས་ལ་བསྐྱེད་སྐབས། གཡོན་པོ་ག / གཡམས། ལ་སྐྱེད་སྐུར་དུ་བསྐྱོན་པ།

Top left: His Holiness bestowing the 1st Lamdre teaching in Sakya Centre, Rajpur, 1965 Left bottom/Right: His Holiness in Sakya Centre, Rajpur



གཡས་ཀྱི་ཐུང་ས་ལྷ་བསྐྱེན་པ། གཡེན་ ༡༩༧༥ ཙམ་ལ་བལ་ཡུལ་ཡང་ལེ་ཤོད་པམ་མིང་རྩོམ་ཆེ་རྒྱལ་འབྱོར་མའི་གནས་གཟིགས་སྐབས་།
 Left: His Holiness in Kalimpong Right: His Holiness in the Vajrayogini Temple, Pharping, Nepal, 1975



གཡོན་ལོང་། ༡༩༦༡ ལོར་མི་རི་ལ་དགོན་དང་། གཡོན་ལོང་། ༡༩༦༠ ལོར་ལུང་ལྷོག་མ་གུམ་དགོན་དུ་ཆོག་ས་སྐབས། གཡམ་ལ། ༡༩༦༩ ལོར་ཇ་ས་ར་ཆོས་ཆོག་ས་དང་པོའི་སྐབས་ལ་སྒྲིན་པ།

Top left: His Holiness in old Sakya monastery, Bir, 1971 Bottom left: His Holiness performing the 1st Vajrakilaya sadhana in India in Ghoom monastery, 1960 Right: His Holiness during the first inter religious meet of Tibetan Buddhism, Dharamsala, 1965



ཐོང་། ཀལ་ལྷ་མོར་ལྷ་རྩ་མིར་ལམ་འབྲས་གསུང་ཆོས་
 མེད་པ་དང་པོའི་སྐབས་ལྷུབས་ཆེ་བའི་བུ་དྲུག་ཆེན་
 རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་དང་། ལྷུབས་ཆེ་ལྷ་མིང་མཁན་རིན་
 པོ་ཆེ་ལྷན་གྱུས།

ཐོང་། ཀལ་ལྷ་མོར་ལྷ་རྩ་མིར་དྲུག་ལྷན་གྱུས།

Top: His Holiness with H E Chogye Trichen
 Rinpoche (L) and H E Luding Khenchen
 (R) bestowing the 1st Lamdre Teaching in
 Varanasi, 1968



Bottom: His Holiness with H E Chogye
 Trichen Rinpoche (L) and H E Luding
 Khenchen (R) in Rajpur, 1971



གོང་། ༡༩༦༦ ལོར་པི་རི་ལ་སྐུ་དགོན་ཏུ་བསྐྱོན་པ།
 རོག་ཀླུ་ལོང་ར་ཇ་ལུར་ས་སྐྱ་ཆོས་སྐུར་ཏུ་དགེ་འདུན་
 ལྷན་རྒྱས་བསྐྱོན་པ།

Top: His Holiness in old Sakya monastery,
 Bir, 1971

Bottom: His Holiness with monks of Sakya
 Centre, Rajpur, 1965



གཡོན། ཀུལ་ལོ་ཨ་ཆོས་ཀྱི་མཉམ་པོ་འཛིན་པ་
སློབ་གཉེར་བ་གསར་ཁྱེས་ལྷན་པ།

གཡུས་གོང་། ཀུལ་ལོ་ཨ་ཆོས་ཀྱི་བསྐྱོན་པ།

གཡུས་ལོ་གཤམ་ཀུལ་ལོ་ཨ་ཆོས་ཀྱི་མཉམ་པོ་
འཛིན་པོ་ཆེ་མཆོག་དང་། ལྷོ་ལྷོ་མོ་འཛིན་ལས་བཟང་མོ་
སྟགས་དང་ལྷན་པོ་གྱི་ཨ་གསར་ཀྱི་བསྐྱོན་པ།

Left : His Holiness with Khenpo Chemy and
new monks in Sakya Center, 1966

Top right: His Holiness in Mussoorie, 1966

Bottom Left: His Holiness with Khenchen
Apey, aunt Thinley Sangmoy, Mrs Bedi and
others on the occasion of Tibetan New Year in
Mussoorie, 1964





གཤམ་ལོང་མཁན་ཆེན་ཨ་པད་རྟན་པོ་ཆེ་མཆོག་དང་།
 དེར་བྱན་མ་གནས་དཔོན་རིགས་སྟགས་མ་ལྷ་མཚོ་སྟོབ་
 གསལ་བཞེངས་མཁར་རྫོང་འཛིག་པའི་མཛད་སྤྱིའི་སྐབས་
 བསྟོན་པ།

His Holiness laying the first foundation
 stone of Sakya College building in 1979 with
 Khenchen Apey and local government officials.



གོང་། ༡༩༧༥ ལོར་ལ་དལས་མང་སྡེ་དགོན་དུ་པུའུ་བས་ཞུ་
 སྟེ་ཕིང་མཁན་ཆེན་ཁྱ་དཔོན་དང་ལྷན་བསྟོན་པ།
 འོག་༡༩༧༥ ལོར་ལ་དལས་མང་སྡེ་དགོན་དུ་པུའུ་བས་
 ཁྱ་བརྒྱུས་གནང་སྐབས།

Top: His Holiness with H E Luding Khenchen
 and Luding Shabdung in Mangtro monastery,
 Ladakh, 1975



Bottom: His Holiness bestowing the initiation
 of the collection of Sadhanas in Mangtro
 Monastery, Ladakh, 1975





གཡས་གོང་། ༡༩༥༩ ལོར་ལུང་ལྷོ་ཞིང་ཐུབ་ས་ཆེ་བའི་བཀྲ་དྲིན་པོ་ཆེ་དང་ལྷན་བཞུགས། གཡས་། / གཡོན་ལོག ༡༩༩༡ ལོར་ས་སྤ་ཆོས་སྐར་དུ་བསྟོན་པ།

Top right: His Holiness with H E Choegy Rinpoche in Lumbini, 1969
Left / Right bottom: His Holiness with H E Chogy Rinpoche in Sakya Centre, 1971



བཤེས་གཉེན་བསྟན་པ།

ཆེ་འདི་དགའ་ལོ་བཞིར་ཡེབས་སྐབས་ཡབ་ཆེ་ཀུན་དགའ་རིན་ཆེན་ལས་ཕུར་པ་ཞི་ཁྲིའི་དབང་གསན་པ་
ནས་བརྒྱུད་། བོད་རྒྱ་ཆ་བའི་སྐུ་མ་བོར་ཁང་སར་མཁན་ཆེན་དམ་པ་ཆོ་ཆེ་འཆང་དང་། ཁང་སར་ཞུགས་
དུང་དག་དབང་བསྟན་འཛིན་གྱི་དཔེ་སྐུ་མ་དག་སློ་རིན་པོ་ཆེ། ལ་མདོ་རི་སྐད་བྱ་ཐལ་རིན་པོ་ཆེ། མཁན་
ཆེན་འཇམ་དཔལ་འབའ་པོ་སོགས་ལས་གསན་བསམ་མཛད་པ་དང་། བཅན་ཚུ་ལ་རྒྱ་ཡེབས་ནས་འཇམ་
དབྱངས་མཁྱེན་འཕྱི་མེ་ཆོས་ཀྱི་ཐོ་ཤོས་དང་། ལོ་གོང་ས་ལྷོ་བས་མགོན་ཆེན་པོ། ལྷོ་བས་ཆེ་བཙོ་བརྒྱད་ཁྲི་
ཆེན་རིན་པོ་ཆེ། རྟེན་ཁྲིའ་རིན་པོ་ཆེ། མཁན་ཆེན་ལ་པད་རིན་པོ་ཆེ། མཁན་ཆེན་རིན་ཆེན། མཁན་ཆེན་
ཀུན་དགའ་དབང་ཕྱག་སོགས་ཆོས་བརྒྱད་རིས་མེད་ཀྱི་དགེ་བའི་བཤེས་གཉེན་བརྩ་ཐག་གསུམ་ལ་ཉེ་བ་
བསྟེན་ཏེ་མདོ་སྟགས་ཀྱི་ཟབ་ཆོས་མང་པོ་དཔྱིས་ཕྱིན་པར་གསན་པར་མཛད།

Learning from The Great Masters

His Holiness received the esoteric teaching of Vajrakīlaya from his father in the tender age of four. In Tibet, he received teachings from his root guru Ngor Khangsar Khenchen Dampa Dorje Chang, Khangsar Shabdrung Ngawang Tenzin Nyimpō, Lama Ngaglo Rinpoche, Amdo Rike Jadal Rinpoche, Khenchen Jampal Sangpo and many other luminaries. While in exile he extensively studied tantras, sutras, pith instructional teachings and common sciences under more than thirty great masters such as Dzongsar Jamyang Khyentse Chokī Lodrö, His Holiness the Dalai Lama, Kyabje Chögye Trichen Rinpoche, Dezhung Rinpoche, Khenchen Appéy Rinpoche, Khenchen Kunga Wangchuk and Khenchen Rinchen



Left: His Holiness with his personal tutor Khenchhen Jampal Sangmo, Lhasa, 1955 **Right:** Ngor Khangsar Khenchhen Dampa Dorje Chang, root guru of His Holiness



ཁོང་། མོང་མ་འིན་པོ་ཆེའི་ལྷ་པོའི་སྐུ་མ་དོར་ཁང་ལས་
 མཁན་ཆེན་དམ་པ་ལྟོ་ཞེ་འཆང་།
 འོག་ན་པ་ཐེག་ཆེན་ཆོས་སྒྲིབ་གཞུང་ལག་ཁང་དུ་སྐུ་ཆེན་
 ལྷན་སྦྲས།

Top: Ngor Khangsar Khachen Dampa Dorje
 Chang, root guru of His Holiness
 Bottom: His Holiness with other high Lamas
 of Tibet in Dharamsala

[illegible]

Left: H E Chogye Trichen Rinpoche Right: Photo of H E Chogye Trichen Rinpoche while giving 'gyude kundu' (collection of tantra) to His Holiness, in 1975



༡༩༦༥ ལོར་ སྤྱི་ཡོངས་འཛིན་མཁན་ཆེན་ཨ་པ་ད་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་དང་ཉལ་རྩ་མ་སུ་རིན་པོ་ཆེན་པ།

His Holiness with teacher Khenchen Apey Rinpoche in Mussoorie, 1965



༡༩༨༢ ལོར་ སྤུ་ལོ་ཡོངས་ འཛིན་མཁན་ཆེན་རིན་ཆེན་དང་། བུ་ཅུ་ལ་མ་དགོན་གསུང་གླུ་ལོ་ཐོག་མའི་སློབ་གཉེན་པ།
Khenpo Rinchen (teacher of His Holiness) with the first students of Puruwala Sakya Institute, 1982



ཀུན་ཐོས་མཆོག་གི་ཁྱེད་ཀྱིས་སྤྱད་པའི་ཐུགས་ཀྱི་མཆོག་ཆེན་
མཆོག་གིས་བསྐྱེད་པའི་མཆོག་ཆེན་ཀྱིས།

His Holiness with Khenchen Sangye Tenzin
Rinpoche in Ghoom Monastery, 1975





ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་བསྐྱོར་བ།

༡༩༥༩ དུབྱང་ལོ་བུ་ཕུང་མེད་མ་ལོ་རྒྱུ་ལྟེ་ཆོ་དབང་ཚོག་མར་བསྐྱོབ། ༡༩༦༢ ལོར་གནས་མཚོག་ལ་ར་
 རྒྱ་ལིར་ལམ་འབྲས་གསུང་ཆོས་ཐོག་མ་གནང་བ་ནས་བཟུང་། ལམ་འབྲས་ཆོག་སྤྱོད་ཆོར་ཉིར་གཉིས་
 དང་། སྐུང་ཐབས་ཀྱན་བུས་དང་། རྒྱུད་མེ་ཀྱན་བུས། རྒྱ་མེ་འཕྲིང་བ། དབང་བཟུ་ནོར་བུའི་འཕྲིང་བ།
 རྒྱལ་འབྱོར་མའི་བཀའ་ཁྲིད་སྐབས་ཟབ་ཆོས་བསམ་ཁྱིམ་མི་ཁྲབ་པ་རྒྱ་བལ་དང་། ཕྱི་རྒྱལ་ལྷལ་གྲུ་མང་
 སོར་བསྐྱེལ་གནང་མཛད་དེ། རྒྱལ་བསྐྱེན་ཞུའི་དང་། ཕྱི་ཐག་དཔལ་འཛེ་བ་ཆེན་པོའི་རིང་ལུགས་ལུང་
 རིགས་དང་མཐུན་པར་དར་སྤེལ་མཛད།

Turning the Wheel of Dharma

In 1953, in the age of ten, His Holiness bestowed a long life initiation in Ngor. In 1967, he taught the Lamdre for the first time in Varanasi, India. Since then, across the globe he has bestowed both the Common and Uncommon Lamdre twenty-three times, as well as other important teachings, such as the Collection of Sadhanas, Collection of tantras, Vajramala, the Jewel Garland of Hundred Initiations and Instruction on Vajrayogini. Thus, he has played a crucial role in propagating the Buddha dharma in general and the teachings of Sakya in particular.



ཐོག་ ༡༩༧༥ ལོར་ ལ་སྐྱ་ཆོས་སྒྲུབ་དུ་ལམ་འབྲས་ཆོག་ལ་
བཤད་གནང་སྐབས།

འོག་ ༡༩༨༠ ལོར་ ལ་སྐྱ་མ་དགོན་དུ་ལམ་འབྲས་སྐོབ་
བཤད་གནང་སྐབས་བརྒྱན་ད།

Top: His Holiness during the Lamdre Tsogshe
teachings in Sakya Center, Rajpur, 1975

Bottom: His Holiness during Lamdre Lopshe
teachings in Puruwala, 1980



གཡས་གོང་། ༡༩༩༩ ལོར་ལ་རན་སི་ས་སྤྱ་བཞི་ཆེན་གྱི་
དུ་ལམ་འབྲས་སློབ་བཤད་སྐབས།

གཡས་ཐོག་༡༩༩༩ ལོར་ས་སྤྱ་མཐོ་རིམ་སློབ་གླུར་ལམ་
འབྲས་ཆོགས་བཤད་གནང་སྐབས།

གཡོན་༡༩༩༩ ལོར་ལ་ཤིན་ཏོན་ས་སྤྱ་བཞི་ཆེན་གྱི་དུ་
ལམ་འབྲས་ཆོགས་བཤད་གནང་སྐབས།

Top Right: His Holiness during Lamdre
Lobshey teachings in Sakya Tsechen ling,
France, 1984

Bottom Right: His Holiness Lamdre Tsogshey
teaching in Sakya College, 1987

Left: His Holiness during Lamdre Tsogshe
teachings in Sakya Phuntsokling, Washington
DC, U.S.A. 1991





གཡོན་གོང་། ༡༩༩༦ ལོར་ས་སྐྱ་ཆོས་སྒྲུབ་ཏུ་ལམ་འབྲས་
ཆོགས་བཤད་གནང་སྐབས།

གཡོན་མོག་༡༠༠༠ མིར་ཁིན་ཏུ་བཅུ་ཁྱུ་བར་ལམ་འབྲས་
སྒོ་བ་བཤད་གནང་སྐབས།

གཡམས། ༡༩༩༨ ལོར་སིངྒ་ལུ་ས་སྐྱ་བཙུན་འཕེལ་སྤོང་ཏུ་
ལམ་འབྲས་ཆོགས་བཤད་གནང་སྐབས།

Top left: His Holiness during Lamdre
Tsogshey teachings in Sakya Center, 1996

Bottom left: His Holiness during Lamdre
Lobshey teachings in Vancouver, 2000

Right: His Holiness during Lamdre
Tsogshey teachings in Sakya Tenphel ling,
Singapore, 1997



༡༩༩༡ ལོར་མཆོ་མཁུ་སྐྱོ་བ་ཅི་ཆེན་པོ་ཞུ་བ་ལས་མ་གཏན་ལུན་ཆོགས་སྒྲིང་དུ་ལམ་འབྲས་སྒྲོབ་པའི་དགན་གནང་སྐབས།

His Holiness during Lamdre Lobshey teachings in Manduwala, 2001



གཡོན་ཤོད། ༡༩༩༩ ལོར་ལ་རན་སི་ས་ཁྱུ་བཅེ་ཆེན་གླིང་
 ཏུ་ལམ་འབྲས་སྤོབ་བཤད་གནང་སྐབས།

གཡོན་ཤོད། ༢༠༠༠ ལོར་ཨིན་ཡུ་ལ་ས་ཁྱུ་ཐུབ་བསྟན་གླིང་
 ཏུ་ལམ་འབྲས་སྤོབ་བཤད་གནང་སྐབས།

གཡམས། ༢༠༠༤ ལོར་ཨོང་སར་ཆོས་རྒྱུ་ལྷོ་ཤོས་གཙུག་ལག་
 ཁང་ཏུ་ལམ་འབྲས་སྤོབ་བཤད་གནང་སྐབས།

Top left: His Holiness during Lamdre Lobshey
 teachings in Sakya Tsechen Ling, France, 2002

Bottom left: His Holiness during Lamdre
 Tsogshey teachings in Sakya Thuptenling,
 U.K., 2007

Right: His Holiness during Lamdre
 Lobshey teachings in Dzongsar Institute,
 Chauntr, 2008



༡༩༩༠ ལོར་ ལྷ་ཅན་སེ་ས་རྒྱ་བཞེ་ཆེན་ཤིང་ ལྷ་ལམ་འབྲས་ཆེགས་པ་ཤད་བསྐྱེལ་སྐབས།

His Holiness during Lamdre Tsokshey teachings in Sakya Tsechen Ling, France, 2010



༢༠༡༥ ལོར་ ཀ་ལྷུང་ལ་སྐྱོད་གོན་དུ་ལམ་སྐོར་བྱི་མ་བརྒྱད་ཀྱི་གསུང་ཆོས་སྤེལ།

His Holiness during the Lamdre teachings in Sakya Monastery, Kalimpong, 2015



གོང་། ལུ་ལྷ་ལ་ས་སྐྱ་མ་དགོན་ཏུ་གསུང་ཆོས་བསྟེན་
སྐབས།
འོག་༡༩༩༠ ཟླ་མཇུ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལ་དགོན་ཏུ་རྒྱ་དེ་མི་ཀུན་
བརྟེན་བསྟེན་སྐབས།

Top: His Holiness during teachings in
Puruwalla

Bottom: His Holiness during initiation of the
Collection of Tantra in Ngor Monastery,
Manduwala, in 1990s





His Holiness during the 'Gyude Kundu' (Collection of Tantra) initiation in Ngor Monastery, 1988-1999



༡༩༨༠ མཇཱ་ཕུ་རུ་ལ་ཨ་དགོན་དུ་ལམ་འབྲས་རྒྱུ་
འགྲེ་བྱ་བ་ལྟར་སྐབས།

Lamdre Lobshey teachings in Puruwalla, 1980



༡༠༡༥ རྡོ་མ་སྐྱ་ཆོས་སྐུ་རྩ་སྐྱ་བཀའ་འབུམ་གྱི་ལྷགས་ལུང་བསྟུན་སྐབས།

His Holiness during the reading transmission of Sakya Kabum (Collective works of the Five Great Founders of Sakya School) in Sakya Center, 2014



འཇམ་དཔལ་ལྷན་པའི་ཀླུ་པོ་ལྷན་གྱི་བཀའ་ཁྲིམས་ཐུགས་རྒྱལ་སྐབས།

His Holiness during the Hevajra Sadhana teachings in Switzerland, 2014



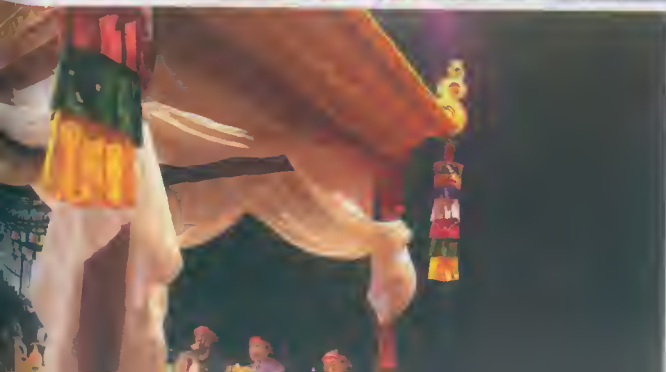
གོང་། ༢༠༡༤ ལ་ ལྷུ་ལུན་ཆེགས་པོ་ལང་གི་འཁོར་གདུང་
རྒྱུ་པ་དང་ལྷུན་གྲས་ལྗེ་ལེ་ལེ་སྐུ་དགོན་ཏུ་བསྐྱོན་པ།
འོག་ ༢༠༡༤ ལོར་ལྗེ་ལེ་ལེ་སྐུ་དགོན་ཏུ་འཁྱུངས་མགོན་
པདལ་ཆེན་རིན་པོ་ཆེའི་སྐུ་གདུང་ཚུགས་འབྲུལ་སྐུ་ལས།

Top: His Holiness with H E Luding Khenchen Rinpoche, Dungseys, and other lamas in Sakya Monastery, New Delhi, 2016

Bottom: His Holiness during the cremation puja of H H Dagchen Rinpoche in Sakya Monastery, New Delhi, 2016







༡༠༡༥ ལོར་ བེལ་ཐམ་ཏུ་ ཏུས་འཁོར་དབང་ཆེན་གནང་
སྐབས་བསྟོན་པ།

His Holiness during the Kalachakra Initiation in
Belgium, 2015



གོང་། ༢༠༡༡ ལོར་ས་སྐྱའི་བཅུན་དགོན་རིན་ཆེན་ཆོས་
སྡིང་དུ་ནང་འབྱོར་མའི་བཀའ་ཁྲིད་གནང་སྐབས།

ཕོག་༢༠༡༣ ལོར་ས་མཆོག་བཅུན་དགོན་རིན་ཆེན་ཆོས་
སྡིང་དུ་ཆིབས་བསྐྱར་སྐབས།

Top: His Holiness during
Vajrayogini teachings in Sakya Nunnery,
Dekyiling, 2011

Bottom: His Holiness during the visit of
H H the Dalai Lama in Sakya Nunnery,
Dekyiling, 2013



༡༠༡༤ ལོར་ཨ་རི་ནིུ་ཡོག་ཏུ་བྱས་འཁོར་དབང་ཆེན་བརྒྱུ་སྐབས།
His Holiness during the Kalachakra initiation in New York, 2014





གཡས། ༡༠༧ ལོར་ ལ་དགས་ལྷ་ཆེན་པོ་བསྐྱེད་གསུང་ཆོས་
བསྩལ་སྐབས་བསྟོན་པ།

གཡོན། ལ་དགས་པོ་བླ་མ་གསར་པར་མང་སྤོམ་དགེ་
འདུན་ལྷན་ཀླས་བསྟོན་པ།

Right: His Holiness during the teachings
in Ladakh, 2015

Left: His Holiness with the monks of
Mangtro Monastery



༡༡ ནེའུ་འོག་ས་སྐྱ་བཅི་ཆེན་གྱི་ཐུབ་སྐྱེ་དྲ་ལམ་འབྲས་ཀྱི་ཆོན་འགྲོའི་གསུང་ཆོས་བརྒྱུ་སྒྲུབ་ས།

His Holiness during the preliminary teachings of Lamdre in Sakya Tsechen Kunkhyabing, New York, 2013



ཨིན་ཡུལ་དུ་གསུང་ཆོས་གནང་བ་ཞིན་པ།
Teaching at buddhist centre in England



༡༩༩༩ ལོར་ དབང་བཀྱ་ལྷོ་མ་གྱི་འབྲེང་བའི་གསུང་ཆོས་ཚན་ལ་ གསུམ་པའི་སྐབས་བསྟོན་པ།



His Holiness during the third session of Wangya Nortreng empowerments in Sakya Centre, 2012





ཆེབས་བསྐྱར།

༡༩༧༥ ལོར་ཕྱིན་པ་ཤུ་བརྒྱམས་ནས་ལོ་ ༡༩༠༠ ལོར་བའི་དུས་ཆེན་དུ་རྒྱ་གར་ལ་གནས་གཟིགས་ལུ་ཤིབས།
 ༡༩༧༩ ལོར་བཅན་ཕྱི་ལ་དུ་ཤིབས། ༡༩༩༦ ལོར་ཐོག་མར་ཨ་རི་སོགས་ལུ་ཆེབས་བསྐྱར་བསྐྱར་བ་ནས་
 བཟུང་ཁེན་ཏུ། ལྷ་རན་སི། རར་མི་ནི། ལྷེ་ལ་ཐམ། སི་ཤེན། ཨེ་ཏེ་ལི། ལྷེ་ལ་ཐི་ལ། ཨོ་སི་ཁྲོ་ལི་ཡ། སི་ཐར་
 ལཱ་ཏི། ཉི་ཏོང་། སི་རྒྱ་ཤར། མ་ལེ་ཤི་ཡ། བལ་ཡུལ་སོགས་འཛམ་གླིང་ཤར་རྒྱལ་གྱི་རྒྱལ་ཁབ་བརྒྱ་ལྷག་
 མང་པོར་སྐྱོང་ལ་འཛེམས་མིང་རང་ཞབས་ཀྱིས་བཅགས་ཏེ། གདུལ་བྱའི་ཁམས་དང་མཐུན་པའི་ཆོས་ཀྱི་
 འཁོར་ལོ་ལྷ་ཆོགས་བསྐྱར་དང་སྐོར་བ་ཞིན་ཡོད།

Visits Across the Globe for Teachings

In 1956, His Holiness went on pilgrimage to India during the commemoration of the 2500th anniversary of the birth of the Buddha. In 1959, he came to India in exile. In 1974, he began his first visit to western countries, such as the U.S.A, and has extended his visits to countries such as Canada, France, Germany, Belgium, Spain, Italy, Brazil, Australia, Switzerland, Japan, Singapore, Malaysia and Nepal, solely for the sake of fulfilling the noble dharma aspirations of his disciples.



༡༩༩༤ ལོར་ལུ་ཁོ་ཁོ་རྟེན་ལུ་ཕེན་ཤེས་རབ་རྒྱལ་མཚན་མཆོག་གིས་ལ་ཐུ་བྱང་རྩལ་ཚོས་ཁྱིང་དུ་གནང་བྱུང་ནས་བསྟོན་པ།
His Holiness being recieved by Khenchen Sherab Gyaltsen Amipa in Sakya Jangchup Choeling, Sweden, 1994



སྒོང་། མ་ལི་ཤི་ཡར་ཆེན་པ་བསྐྱར་སྐབས།

མོག་ ༡༩༩༩ ལོར་ཨ་རིར་མཆོག་ནས་དུས་འཁོར་
དབང་ཆེན་བསྐྱེད་སྐབས་ཆོས་བརྒྱད་ལག་གི་སྒྲ་ཆེན་
ལྷན་དུ་བསྐྱོན་པ།

Top: His Holiness during a visit to Malaysia

Bottom: His Holiness with H H the Dalai
Lama and other high Lamas of Tibet during
the Kalachakra teachings in New York, 1991



གོང་ལ་མ་ལི་ཤི་ཡའི་ཀྱིང་ཏུ་མོག་མར་ཆེབས་བསྐྱར་
སྐབས།

ཕྱི་ལོ་ ༡༩༩༩ ལོར་མོ་ལུན་ཏུ་ཆེབས་བསྐྱར་དང་པོའི་གསར་
འགོད་ཆེགས་འདེད་སྐབས།

Top: His Holiness during his first visit to
Kuching Malaysia

Bottom: His Holiness during his first visit to
Taiwan, 1999



༡༩༩༥ ལོར་ མོན་ཡུལ་ཏུ་ ཆེན་མོ་བསྐྱེད་པ་རྒྱ་གར་གཞུང་ཚབ་སྐུ་ཞབས་པ་ཀྲུ་ལ་རིན་པོ་ཆེ་དང་། མོན་པོ་འི་སྲིད་འཛིན་མོན་ལམ་དང་ལྷན་ཏུ་བཞུགས་པ།
 Left: His Holiness received by H E Bakula Rinpoche (Indian Ambassador to Mongolia) Top right: His Holiness with the Prime Minister of Mongolia, 1995 Bottom right: His Holiness with Mongolian devotees



གོང་། ༡༩༩༩ ལེ་མཚན་གྱི་སྤྱི་དམངས་འཛུགས་སྐབས།

འོག་ ༡༩༩༩ ལོར་ཡེ་ཙུང་མི་ལུ་ཁྱེད་ཀྱི་ཆེས་མཐོ་རྒྱུ་སྐབས་མི་
དེ་ཚོ་ལ་དུ་བསྟོན་པ།

Top: His Holiness with Prime Minister of
Taiwan Mr Shaw during their meeting in
Taipei, 1999

Bottom: His Holiness at City Hall, Spain



༡༩༩༩ ལོར་འན་རྒྱ་བོད་མིའི་གཞིས་སྐྱར་དུ་ཆིབས་
བསྐྱར་སྐབས་བསྟོན་པ།

His Holiness during the visit to Bandara
Tibetan settlement, Maharashtra. 1999



༡༩༩༥ ལོར་མཁོང་ས་མཚོག་ས་སྐྱ་ཚོས་སྤར་གུ་ལག་ཁང་གསར་བཞེངས་དུ་འབྲིང་དུ་ཆེའས་བསྐྱར་སྐབས།

H H the Dalai Lama inaugurating the new Sakya Center temple at Rajpur, 1995



༢༠༠༣ ལོར་ མཆོག་དང་ལྷན་ཁྱེད་ཀྱི་དགེ་ལུགས་ཆོས་སྡེ་འབྱེད་དུ་ཆེས་པ་གསུང་ལྟེན།

H H the Dalai Lama and His Holiness during the inauguration of Gongkar Choede Monastery, 2003



ཕྱི་ལོ་ ༢༠༠༧ ལོར་ས་ཤྲུག་པའི་མགོན་ཆེན་པོ་མཆོག་ལ་ས་ཤྲུག་ཆོས་བརྒྱད་རྒྱུ་འཕྲོད་ཡོངས་ནས་བརྟན་བཞག་གསལ་འདེགས་འབྲུལ་སྤྲེལ།

His Holiness and the followers of the Sakya school during the offering of "Tenshug" (long life prayers) to H H the Dalai Lama, Dharamsala, 2007



གོང་། ༡༩༩༥ ལོར་ས་སྐྱ་ཆོས་སྒྲུབ་གཞུག་ལག་ཁང་གསར་
པའི་སྐོར་བྱིན་མཆོད་སྤྲིད་སྐབས།

ལོག་ ༢༠༠༡ ལོར་སྤུ་རྩ་ལར་ས་སྐྱ་མ་དགོན་ཁྱིམ་ཁང་
སྤོང་ལྷན་བཞུགས།

Top: His Holiness with high Lamas during
the inauguration of the new Temple at Sakya
Centre, 1995

Bottom: His Holiness with the monks of Sakya
Institute, Puruwalla, 2001



གོང་། ༡༩༡༤ ལོར་བ་ལྷ་ཚལ་དུ་ཆེན་པོ་བས་བསྐྱར་སྐབས།
 འོག་༡༩༩༥ ནང་ས་ཁྱ་ལྷོ་ན་ལམ་གྱི་ཆོག་ས་བཅར་བ་ལྷོ་ན་
 བཞུགས།

Top: His Holiness with the monks during his
 visit to Sakya Pema-tsal, Pokhara, Nepal, 2014

Bottom: His Holiness with the participants of
 Sakya Monlam in Lumbini, Nepal, 1995

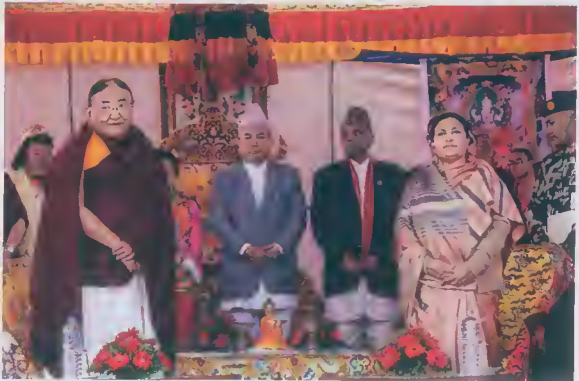


གཡམས། ༡༠།༩ ལོར་ བལ་ཡུལ་ རོག་ར་ཁྲུལ་ཆེན་མ་བསྐྱར་སྐབས། གཡམས། ༡༠།༩ ལོར་ཁྱོ་བོར་ཆེན་མ་བསྐྱར་སྐབས།
 Left: His Holiness during his visit to Pokhara, Nepal, 2016 Right: Mustang in Nepal, 2014



གོང་། ༡༩༩༦ ལོར་སྐྱོ་མོར་ཆེན་པོ་བསྐྱུར་དང་།
 འོག་ ༡༩༩༧ ལོར་རྒྱ་ནང་གི་འཛམ་གླིང་གི་བདེ་འཇིགས་
 རྒྱ་ནང་ལམ་ཐོག་ཐེངས་ལྔ་པའི་བའ་ཡུལ་གྱི་སྤྱི་འཛུགས་
 ལྷན་བཞུགས།

Top: His Holiness during his visit to Mustang,
 Nepal, 2014



Bottom: His Holiness with the President of
 Nepal in a function in Pokhara, 2016





༡༩༩༩ ལོར་ལུ་མི་རྒྱུ་ནིར་བཀྲ་ཤིས་རབ་བཞུན་གླིང་གཙུག་
ལག་ཁང་གསར་པ་འི་དུས་འབྱེད་སྐབས་གསྟོན་པ།

His Holiness during the inauguration
ceremony of Tashi Rabtenling Monastery,
Lumbini, 2004



ལྷོངས་མགོན་པོ་འཇུག་ཅེ་མཆོག་གིས་གསང་ལྷན་གྱི་ཆོས་ལུགས་བཞུགས་མཆོད་བཞིན་པ།

Photographs of His Holiness leading ritual ceremonies



१०७ अमरनाथसुखदामाहा
अमरनाथसुखदामाहा



His Holiness with Dzongsar Khentse Rinpoche during his visit to dzongsar chokyi lodro institute, chauntra, 2014





མཇལ་འབྲུད།

༡༩༥༡ ལོར་དབུས་ལྷ་མིག་ནི། མཛོད་ས་མཉམ་མཁོན་ཆེན་པོ་མཚོག་གི་གསེར་ཞལ་མཇལ་བ་བརྒྱུ་
 ལུ་ཕྱིར་གསུང་ཆོས་གསན་པ་དང་། བོད་ཀྱི་ཆོས་བརྒྱུད་འག་གི་ཆོས་ཚོགས་ལྷ་ཆོག་ས་བཅར་མཛད་པ།
 བོད་ཀྱི་ཆབ་འབངས་ཡོངས་ཀྱི་བོ་ཆབ་གནད་སྟེ། མཛོད་ས་མཉམ་མཁོན་ཆེན་པོ་མཚོག་གི་བརྒྱ་འོག་དཔུང་འདེགས་ཀྱི་སྤྱི་
 རྒྱགས་འདེགས་འབྲལ་གནད་བ་སོགས་མདོར་ན་མཛོད་ས་མཚོག་གི་དབུ་འོག་དཔུང་འདེགས་ཀྱི་སྤྱི་
 དང་། དེ་བཞིན་བྱལ་དབང་ཀམ་པ་སྤྱི་འཕེང་གོང་འོག་དང་། མཉམ་བས་རྩེ་འབྲལ་གཞིག་རིན་པོ་ཆེ། དགལ་
 ལུ་ན་ཁྱི་རབས་རིམ་བྱོན་སོགས་ཆོས་ལུགས་རིས་སུ་མ་མཆིས་པའི་བསྟན་བདག་ལྷ་ཆེན་ལྷ་དང་ལྷགས་
 ལྷ་དང་ཆོག་ལོ་རྒྱ་གཅིག་འདྲེས་སུ་བྱུང་། དེ། བསྟན་འགྲོའི་མིག་བརྒྱན་དུ་བྱུང་བ་མཛད།

Meeting Prominent Figures

In 1951, His Holiness travelled to the central region of Tibet where he met the Dalai Lama. He has been actively engaged in several important seminars of all Tibetan Buddhist Schools. He has represented all Tibetans in offering the Tenshug Mandala to His Holiness the 14th Dalai Lama on several occasions. Throughout his life, he has maintained a pure samaya with all the heads of the Tibetan Buddhist schools, chiefly His Holiness the 14th Dalai Lama, the 16th and 17th Gyalwang Karmapas, Kyabje Trulshik Rinpoche and all the successive Ganden Tripas.



༡༩༧༢ ལོར་མགོང་ས་མཆོག་གིས་ཆེན་པོར་དཔལ་ས་སྤྱི་ཁྱིམ་འཛིན་སྐོར་ལྷན་ཁུངས་བསྐོས་སྐབས།



His Holiness with H H the Dalai Lama during a visit to his residence to apprise the Dalai Lama about the new resolution concerning the future role of the Sakya Trizin (Head of the Sakya school of Tibetan school), Dharamsala, 2014



༡༩༩༥ ལོར་ཨོ་ཀོང་ལ་མཆོག་གློལ་མ་པོ་ལྷན་དུ་ཆོས་ལ་བསྐྱེད་པའི་སྐབས་ཆེ་བའི་བཀྲ་དྲི་ཆེན་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་དང་ལྷན་ཁྱུས་བསྐྱེད་པ།
His Holiness with H E Chogye Rinpoche during the visit of H H the Dalai Lama in Dolma Phodhrang, Rajpur, 1995



གཡམས་གོང་། རྩ་སར་མཁོང་ས་ཤྭབས་མཁོན་ཆེན་པོ་མཚོག་ལ་བཞན་ན་ཞུགས་འདེགས་འབྲལ་སྐབས། གཡམས་ཤོག་ཀྲུལ་མོང་ས་མཚོག་ས་སྤྱོཆས་སྤར་བྱ་ཆེབས་བཞུར་སྐབས་
མཁོན་གདངས་ལྷུ་བཞེས་རིན་པོ་ཆེ་མཚོག་ནས་མེབས་བཞུའི་མཇལ་དར་འབྲལ་བཞིན་པ།

Top right: His Holiness offering long life Mandala to H H the Dalai Lama in Dharamsala
Bottom right: H E Dungsay Ratna Vajra Rinpoche receiving H H the Dalai Lama to Sakya Center, Rajpur, 1995



༡༩༦༣ ལོར་ ཇོ་ནང་པའི་ཐུགས་རྒྱུད་ལག་གི་དགུ་ཕྱིད་ཁྱེན་མཆོག་ནམ་ལ་ལྷན་ཁྱེན་གྱིས་བསྟོན་པ།

His Holiness with H H the Dalai Lama and heads of the various schools of Tibetan Buddhism during their first meet in Dharamsala, 1963



གོང་། ༡༩༩༩ ལོར་པོ་ད་ཀྱི་ཚོས་བརྒྱད་ཁག་གི་དབུ་མིང་
ཐུན་རྒྱལ་པ།

འོག་༢༠༠༩ ལོར་ཇ་ལ་འཕྲུག་ལས་སྐར་ལོ་གྲང་དུ་བོད་ཀྱི་
ཚོས་བརྒྱད་ཁག་གི་དབུ་མིང་ཐུན་རྒྱལ་པ་ལྟན་རྒྱལ་
འགྲོག་པ།

Top: (L to R): HH Dudjom Rinpoche, HH the Karmapa, HH the Sakya Trizin, HH the Dalai Lama, HH Ling Rinpoche

Bottom: Heads of Tibetan Buddhist schools in Dharamsala, 2002





གོང་མ། ༡༩༩༩ ལོར་ཇ་ས་བརྒྱུགས་སྐྱར་པོ་བྱང་རྟེན་
ཚལ་ཐེངས་བརྒྱ་པའི་བསྟོན་པ།

འོག་མ། ༡༩༩༩ ལོར་གོང་དཀར་ཚལ་ལྷེར་འགོང་ས་
མཚན་དང་མཇལ་འཕྲད་གནང་སྐབས།

Top: His Holiness with H H the Dalai Lama at
a religious meet in Dharamsala, 2009

Bottom: His Holiness with H H the Dalai
Lama in Gongkar Choede, Dehradun, 2003



༡༠༠། ཤོར་ངལ་འཕྲུགས་སྤར་ཐོ་བྱ་ཤོད་ཀྱི་ཆོས་ཆེན་ཐེངས་ལྔ་པའི་སྐབས།

His Holiness and H.H. the Dalai Lama during convocation of various Heads of Tibetan Buddhist schools in Dharamsala, 2009



༡༠༠༩ ཁོར་ན་ལ་བཞུགས་ཕྱིར་ཕྱི་ཁྱེད་ཀྱི་ཆོས་བརྒྱད་ཁག་ལི་དཔྱ་ཁྱིད་སྤྱི་ཆེན་ལ་ལྷན་

Heads of Tibetan Buddhist schools in Dharamsala, 2002



ཁོང་། ༡༠༠༩ ལོར་ཇ་ས་བཞུགས་སྐར་མོ་བདུ་ཤོད་ཀྱི་
ཆོས་ཆོག་གསལ་ཐེངས་འཁུ་པའི་སྐབས།

འོག་༡༩༩༩ ལོར་ཆོས་ཆོག་སྐབས་ ༡༡ རྒྱུ་ཆེད་ཕེབས་
ལན་དུ་སྐབས།

Top: His Holiness and H H the Dalai Lama
during convocation of various Heads of
Tibetan Buddhist schools in Dharamsala, 2009

Bottom: His Holiness during the 11th biannual
conference of various Heads of Tibetan school
of buddhism in Dharamsala, 2011





གོང་མ། ༡༠༠༩ བོད་ཀྱི་ཆོས་བརྒྱན་ལག་གི་དབྱེ་ལག་གི་
དབྱེ་ལྷོ་དང་། སྤྱི་ཚེ་འདྲེས་པའི་ལྷན་ཚོགས་ལྷན་ཚོགས་
བཞུགས་གནང་སྐབས།

འོག་མ། བོད་ཀྱི་ཆོས་བརྒྱན་ལག་གི་དབྱེ་ལྷོ་ཆེན་
མ་པ་ལྷན་གྱིས།

Top: His Holiness during the religious meet of
various branches of Tibetan buddhism, 2008

Bottom: His Holiness, H H the Dalai Lama
and various religious heads of Tibet



ཐོང་མ། ༡༩༠༩ ལོར་བཞུགས་སྐབས་ཡི་བྲང་དུ་ཆོས་ཚུགས་
སྐབས་འཕུ་པའི་ཚོག་ཆོགས་འཅར་གནང་སྐབས།
འོག་མ། ༡༩༩༥ ལོར་ཆོས་ཚུགས་ལུ་ཆེད་འཅར་སྐབས་ན་
ས་ནོར་བུ་སྤྱིང་ཁར་བསྐྱོན་པ།

Top: His Holiness with H H the Dalai Lama
and other religious heads of Tibet in Phodrang,
Dharamsala, 2009

Bottom: His Holiness with H H the Dalai
Lama and others in the conference of Tibetan
buddhism in Norbulingka, Dharamsala, 1995





ཕུན་སེལ་མཆོག་དང་ལྷན་སྐྱེས།

His Holiness with H H the Dalai Lama



གོང་མ། ༡༩༩༩ ལོར་ ཨ་ལོང་ས་མཚོག་ཆེན་པོ་ལྷན་སྐྱེས་
 སྤྱེད་མེ་ལྷ་ལྷོང་མཁན་ཆེན་རིན་པོ་ཆེ་སྐུ་གསུང་དོན་
 མཁན་ཆེན་ལྷན་ཁྲིམས་བསྐྱོན་པ།

ལོག་མ། ༡༩༩༩ ལོར་སྤྱི་ཚེས་བཅུ་དྲུག་ནས་བཟན་
 བཞུགས་བསྐྱེད་འབྲེལ་སྐབས་ཀྱི་མཚན་མཛེས་བཟང་
 བཟང་པ།

Top: His Holiness with the high lamas of
 Ngor school during the visit of H H the Dalai
 Lama in Sakya Center, Rajpur, 2012

Bottom: His Holiness during the tensesh
 offering to H H the Dalai Lama in
 Dharamsala, 2007





༡༩༩༩ ལོར་བཀའ་བརྒྱུད་སྤྱོད་ལམ་གྱི་ཆོས་ཡོངས་ལ་གསུང་ཆོས་བསྟེན་སྐབས།

His Holiness bestowing the empowerment of Kriya Yoga to H H the Karmapa and Kargyu Monlam participants in Bodhgaya, 2014



ཕུག་ཁོང་འབྲུག་ཁྲུལ་པོ་འཛིན་མ་མེད་གི་སཱ་རྩ་རྒྱལ་དབང་ཕྱུག་དང་མཇལ་འཕྲད་གནང་སྐབས།
His Holiness with His Majesty Jigme Khesar Namgyal Wangchuk, King of Bhutan in Dehradun, 2010



ཁོང་མཉམས་པོར་བཅས་པའི་ལུང་གི་སྐུ་ལ་ཡོང་ས་ལ་སྤྱང་རབ་
སྤོང་བ་གཞིར་ཁང་དུ་ཤུལ་ས་ཆེ་བའི་བུ་ཆེན་གྱི་ཆེན་རིན་
པོ་ཆེ་དང་། སྐུ་ལས་ཆེ་སྤྱིང་ལུང་ཆེན་རིན་པོ་ཆེ་
ལུང་ཆེན་པོ་ལ་ད་རིན་པོ་ཆེ་ལྷན་གྱིས་བསྐྱོན་པ།

Top: His Holiness with H E Chogye Trichen Rinpoche, H E Luding Khenchen Rinpoche and Khenchen Apey Rinpoche in IBA, 2006



ཤོང་མ། ༡༩༧༩ ལོར་ཨ་འདབ་ཆེན་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་དང་།
འཁོན་གདུང་རྩམ་པ་སྒྲིལ་མ་ཡོ་མང་ཏུ་བསྐྱོན་པ།
ཤོག་མ། ༡༩༩༠ ལོར་ཕུ་ཅུ་མ་ལར་དགུང་གསར་ལྷོགས་
འཁོན་གདུང་རྩམ་པ་དང་། འབས་གསལ་ལོ་ལོར་ལྷན་
རྒྱལ་བསྐྱོན་པ།

Top: His Holiness with H H Jigdal Dagchen
Rinpoche and Dungsays in Dolma Phodrang,
Rajpur, 1987.

Bottom: His Holiness with Dhungseys and
entourage during Tibetan New Year in
Puruwala, 1980



༡༠༧ ལོར་ཀླུངས་དཔལ་ས་སྤྱ་དགོན་པར་སྐུ་འཛིན་བྱས་ཆུང་གཉིས་དང་ཆུན་ཏུ་བསྐྱོན་པ།

His Holiness with Dungseys in Sakya Monastery, Kalimpong, 2015







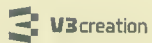












Published and Distributed by
The Great Sakya Monlam Foundation